

STROM



Draco

For the second timepiece in the AGONIUM collection, DRACO, Daniel Strom gives a creature of legend - the dragon - pride of place. DRACO is intended above all as a metaphor. It is a symbolic jewel first, a timepiece second. Noble gold, silver, platinum and palladium lend their force and their qualities, allowing themselves to be wrought by the artist's talent. First skulls, then dragons and soon angels embody the myths which this watchmaker most values. The sculptural case protects the more delicate one that surrounds the movement, an ETA 2824 calibre. The "bone white" or black dial with a craquelure effect completes the picture, protected by a curved anti-reflective sapphire crystal. Time flows from twelve Arabic numerals, swept by polished hands.

Movement	Automatic, ETA 2824 calibre
Functions	Hours, minutes and seconds
Case	Solid sterling silver, 18K gold, palladium or platinum, finished by hand Inner case in stainless steel Curved anti-reflective sapphire crystal Crown in the shape of a royal crown Water-resistant to 50 m / 5 ATM
Dial	"Bone white" or black Arabic numerals Gold-toned, white or black polished steel hands
Bracelet/Strap	Black Hornback alligator with dragon buckle in solid sterling silver, gold, palladium or platinum

STROM



Draco

Pour la deuxième pièce de la collection AGONIUM, DRACO, Daniel Strom met à l'honneur à une créature de légende, le dragon. Daniel Strom a conçu cette pièce avant tout pour son symbole, et sa portée métaphorique. Un bijou. Un garde-temps ensuite. Des matériaux nobles. Or, argent, platine et palladium prêtent leurs forces, leurs caractéristiques et fondent sous les talentueux doigts du sculpteur-orfèvre. Hier des têtes de mort, aujourd'hui des dragons, demain des anges pour incarner les mythes chers à l'horloger. La boîte sculpturale protège celle plus délicate du mouvement - un calibre ETA 2824. Le cadran blanc os ou noir à effet « craquelé » donne la touche finale à ce tableau. Une lecture du temps claire et fluide : douze chiffres arabes, une glace saphir galbée traitée antireflet et des aiguilles polies.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre ETA 2824
Fonctions	Heure, minute et seconde
Boîtier	Argent massif 925, or, palladium ou platine Boîtier intérieur en acier inoxydable Glacé saphir bombée traitée antireflet Couronne en forme de couronne royale Étanche à 50 m / 5 ATM
Cadran	Blanc « os » ou noir Chiffres arabes Aiguilles en acier poli doré, blanc ou noir
Bracelet	Alligator Hornback noir avec boucle à ardillon « dragon » en argent massif 925, or, palladium ou platine

STROM



Draco

Für DRACO, die zweite Uhr in der Kollektion AGONIUM, hat Daniel Strom auf ein Wesen aus Sagen und Legenden zurückgegriffen, den Drachen. Vor allem für ihre Symbolkraft, ihre metaphorische Bedeutung hat Daniel Strom diese Uhr entworfen. Ein Schmuckstück, erst dann eine Uhr. Edle Materialien: Gold, Silber, Platin, Palladium bringen ihre Kräfte ein, ihre besonderen Eigenschaften, und schmelzen unter den begnadeten Händen des Goldschmiedes. Totenschädel gestern, heute nun Drachen, künftig dann Engel - Mythen, die dem Uhrmacher am Herzen liegen. Das als Skulptur gestaltete Aussengehäuse schützt das feinere Innengehäuse mit dem Uhrwerk, ein Kaliber ETA 2824. Das knochenweisse oder schwarze Zifferblatt mit „Craquelé“-Effekt rundet das Bild endgültig ab. Die Anzeige der Zeit ist geschmeidig: 12 arabische Ziffern, ein geschweiftes, entspiegeltes Saphirglas, dazu polierte Zeiger.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber ETA 2824
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden
Gehäuse	Massivsilber 925, Gold, Palladium oder Platin, handgraviert Innengehäuse Edelstahl Saphirglas bombiert, entspiegelt Krone in Form einer Königskrone Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM
Zifferblatt	Knochenweiss oder schwarz Arabische Ziffern Zeiger Stahl poliert und vergoldet, weiss oder schwarz
Armband	Alligator Hornback schwarz mit Dornschiess „Dragon“ in Massivsilber 925, Gold, Palladium oder Platin